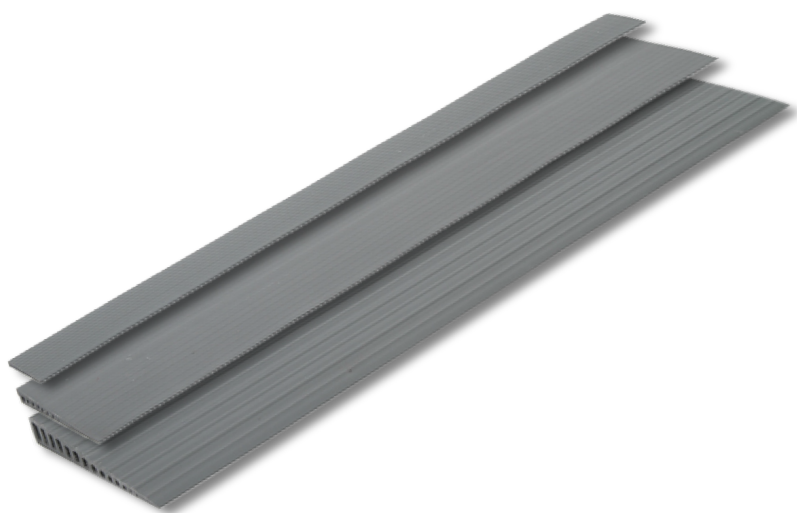
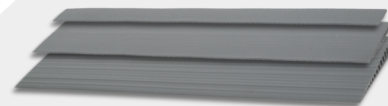


Rubberramps
Item No. 306040-306601

Montage- und Gebrauchsanleitung
Montage- og brugervejledning
User Manual
Manuale d'uso e manutenzione
Installations- och bruksanvisning



Rubber ramps
With non-slip surface for Indoor and outdoor use
Made of rubber (TPE) - PVC free
Available w/without glue on the back side

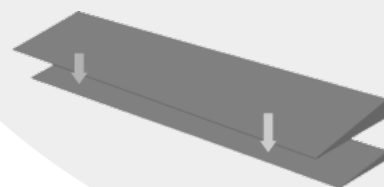


Rubber ramps
Available in heights from 4 mm to 60 mm
Widths 700 - 900 - 1000 mm

Accessories
Glue tape for adhere to floor
Adhesive removal
Mounting brackets



Customization
Multiple possibilities for
height and width adjustments



Inhaltsverzeichnis

Indholdsfortegnelse

Table of content

Indice

Innehållsförteckning

	Montage- und Gebrauchsanleitung	3-6	DEUTSCH
	Montage- og brugervejledning	7-10	DANSK
	User Manual	11-14	ENGLISH
	Manuale d'uso e manutenzione	15-18	ITALIANO
	Installations- och bruksanvisning	19-22	SVENSKA
	Declaration of Conformity	23	Doc

1. Einleitung

Wir freuen uns, dass Sie ein Qualitätsprodukt von Mobilex erworben haben. Dieses Benutzerhandbuch enthält eine ausführliche Produktbeschreibung und wichtige Hinweise für den richtigen Gebrauch des Produkts. Bitte lesen Sie daher diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch. Bitte beachten Sie alle Vorsichtsmaßnahmen, insbesondere die Sicherheitshinweise, und halten Sie diese stets ein, um eine sichere und dauerhafte Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Zweckerklärung

Bei dem Produkt handelt es sich um ein Medizinprodukt, das von älteren Menschen oder Menschen mit Mobilitätseinschränkungen verwendet wird, die Hilfsmittel benötigen, um Hindernisse, wie z. B. Treppen, mit oder ohne Hilfe einer Betreuungsperson zu überwinden. Die Rampen sind so konzipiert, dass sie Höhenunterschiede bis zu 4 mm und bis zu 60 mm ausgleichen können. Mit der zusätzlichen Möglichkeit der Modulbauweise. Die Rampen können sowohl im Innen- als auch im Außenbereich verwendet werden. Eine andere Verwendung als die in der Zweckbestimmung beschriebene ist nicht zulässig.

Indikationen

Rampen sind für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen geeignet, die aufgrund von Problemen beim Gehen, Stehen oder Sitzen gezwungen sind, Mobilitätshilfen wie Rollstühle, Scooter, Rollatoren usw. zu benutzen. Rampen sind für die Beseitigung von architektonischen Hindernissen durch die Überwindung von Höhenunterschieden, die ein Rollstuhlfahrer überwinden muss, geeignet und ermöglichen es dem Rollstuhlfahrer, Orte zu erreichen, die für sie/ihn normalerweise unzugänglich sind.

Die Rampe ist für die eigenständige Nutzung oder die Nutzung mit Hilfe einer Begleitperson vorgesehen. Es ist verboten, die Rampe für andere als die oben genannten Zwecke zu verwenden.

Kontraindikationen

Kontraindikationen lassen sich nicht an ein bestimmtes Krankheitsbild binden. Die Wahl eines geeigneten Rampentyps und einer geeigneten Länge muss immer mit Hilfe eines Facharztes oder Physiotherapeuten getroffen werden. Beachten Sie außerdem die Sicherheitshinweise in Kapitel 2.

Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an Mobilex A/S

Mobilex A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Danmark	Telefon: +45 87 93 22 20 Telefax: +45 87 93 17 77 E-Mail: info@mobilex.dk
--	---

2. Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt nur in einwandfreiem Zustand.
- Sollten Mängel oder Fehler am Produkt festgestellt werden, muss der Händler sofort kontaktiert werden.
- Achten Sie auf die Angaben auf dem Typenschild.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den angegebenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass diese Bedienungsanleitung von allen Personen, die die Rampe benutzen, gelesen wird. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, wird kein Ersatz geleistet.
- Benutzen Sie nur Rampen, die sich in einem guten technischen Zustand befinden.
- Die Rampe darf nur auf einer stabilen Unterlage benutzt werden.
- Das Produkt darf niemals einer Belastung von mehr als 350 kg ausgesetzt werden.

3. Beschreibung

Produkt Beschreibung

Gummi-Rampen werden aus TPE hergestellt und enthalten keine giftigen Substanzen (PVC-frei). Das Produkt hat eine gerillte Oberfläche, die es rutschfest macht. Die Rampen können sowohl im Innen- als auch im Außenbereich verwendet werden.

Lieferumfang

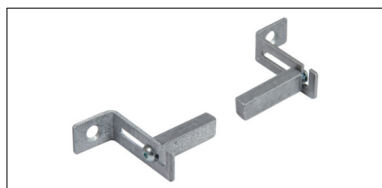
- ✓ 1 oder mehrere Gummi-rampen
- ✓ Diese Gebrauchsanweisung

Erste Kontrolle

Prüfen Sie oben, dass nichts fehlt. Sollte etwas fehlen, wenden Sie sich sofort an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Montage und Optionen

Der Gummirampen-Befestigungssatz besteht aus zwei Halterungen, die in der Türschwelle installiert werden. Es ist dann möglich, Gummirampen zu montieren, ohne die Rampe mit dem Untergrund zu verkleben (Art.-Nr. 306910).



Befestigungssatz (306910)



Mit Befestigungssatz an die Türschwelle montiert



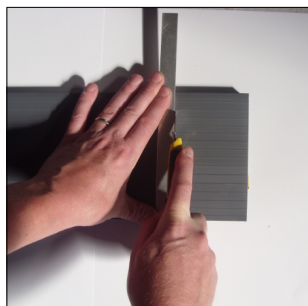
Klebeband für
Befestigung
(306911+12)



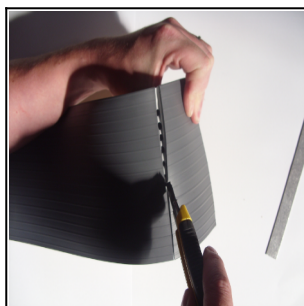
Reinigungsmittel für
Klebstoffreste
(306905)

Schneiden von Gummirampen

Die Gummirampen lassen sich mit einem scharfen Hobbymesser oder Sägeblatt von Mobilex (Art.-Nr. 306904) leicht in der Breite anpassen. Bei höheren Rampen ist es erforderlich, mehrmals in dieselbe Nut zu schneiden. Nach jedem Schnitt brechen Sie die Rampe nach hinten ab, um den nächsten Schnitt zu erleichtern.



Schneiden einer niedrigen Rampe



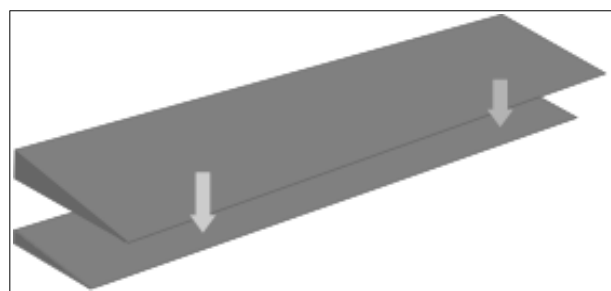
Schneiden einer hohen Rampe



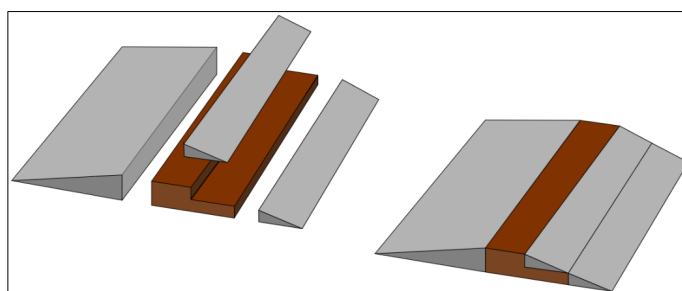
Rampe betriebsbereit

Rampen mit einer Modulbauweise zu kombinieren

Messungen an der Außenseite, an der Innenseite und eventuell an der Höhe einer Gummirampe. Wählen Sie geeignete Rampen. Sie können auch übereinander gebaut werden.



Rampen kombinieren um gewünschte Höhe zu erreichen



Anpassung an Türschwelle mit unterschiedlichen Höhenstufen.

Zubehör

Folgendes Zubehör ist für dieses Produkt verfügbar:

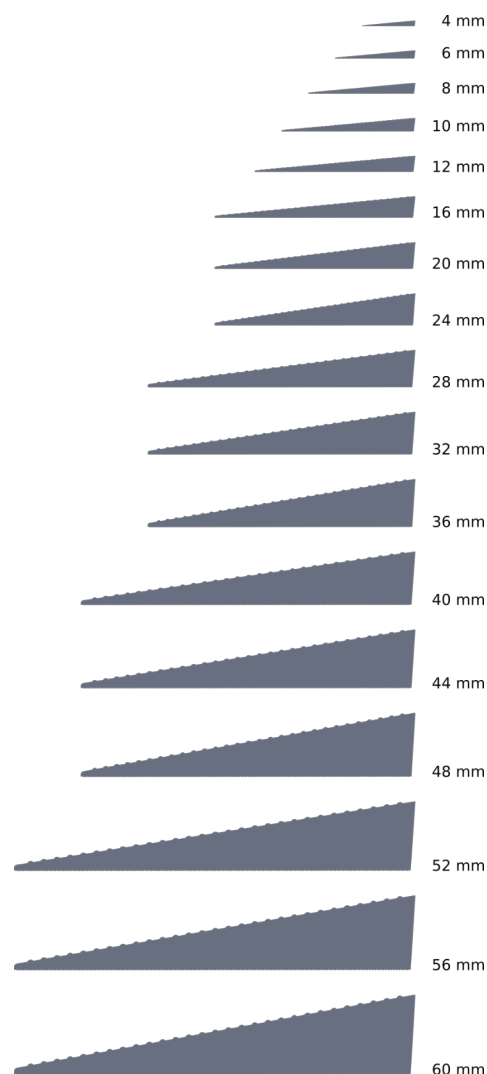
Befestigungsset für Gummirampen mit 28-60 mm Höhe (306910),
Sägeblatt zur Kürzung der Gummirampen (306904),
Doppel-Klebestreifen, Breite 20 mm, Länge 50 meter (306911),
Doppel-Klebestreifen, Breite 35 mm, Länge 50 meter (306912),
Reinigungsmittel für Klebstoffentfernung 1/2 L (306905)

Handhabung beim Transport

Die Rampen sind abnehmbar, wenn sie nicht verklebt sind, und können daher bei Bedarf leicht an einen anderen Ort versetzt werden.

4. Technische Daten:

Höhe	Tiefe	Breite	Gewicht
4 mm	40 mm	900 mm	130 g
4 mm	40 mm	1000 mm	150 g
6 mm	60 mm	900 mm	310 g
6 mm	60 mm	1000 mm	350 g
8 mm	80 mm	900 mm	490 g
8 mm	80 mm	1000 mm	540 g
10 mm	100 mm	900 mm	770 g
10 mm	100 mm	1000 mm	860 g
12 mm	120 mm	900 mm	1070 g
12 mm	120 mm	1000 mm	1190 g
16 mm	150 mm	900 mm	1230 g
16 mm	150 mm	1000 mm	1370 g
20 mm	150 mm	900 mm	1850 g
20 mm	150 mm	1000 mm	2050 g
24 mm	150 mm	900 mm	1950 g
24 mm	150 mm	1000 mm	2170 g
28 mm	200 mm	900 mm	2180 g
32 mm	200 mm	900 mm	2960 g
36 mm	200 mm	900 mm	3990 g
40 mm	250 mm	900 mm	3550 g
44 mm	250 mm	900 mm	4250 g
48 mm	250 mm	900 mm	5190 g
52 mm	300 mm	900 mm	5800 g
56 mm	300 mm	900 mm	6500 g
60 mm	300 mm	900 mm	7700 g



Gummirampen sind auch in der Länge 700 mm in den Größen 10-48 mm erhältlich (alle Modelle mit Klebefolie).

Achtung! Abmessungen und Gewicht der Gummirampen können variieren.

Produkt-Aufkleber

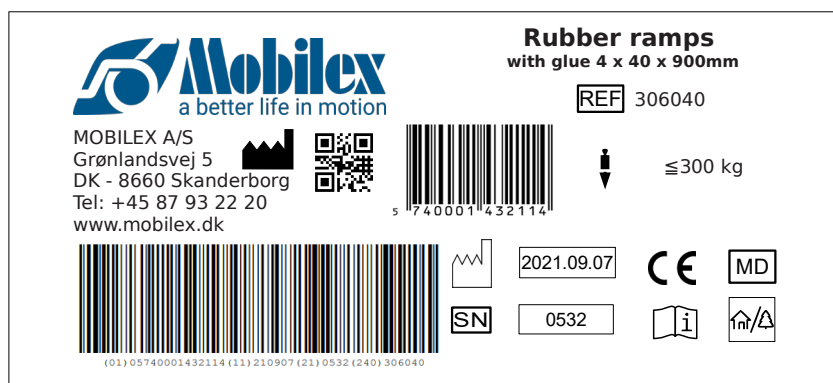


Abbildung des Typenschildes von Gummirampe 306040

	QR-code link für homepage		Produktionsdatum
	Produzent		Max Belastung
	Gebrauchsanleitung sehen		Serien-nr.
	CE Produkt		Artikelnr.
	Für Innen/Außenbereich		Medizinisches Produkt
			Max Verstellbar/ Höhe

Bedeutung der Ikonen

5. Wartung und Pflege

Die Gummirampen sind wartungsfrei und lassen sich leicht mit normalen Reinigungsmitteln säubern. Maschinenwaschbar gemäß den Richtlinien des dänische Nationales Serum-Instituts für MRSA in der häuslichen Pflege und in Pflegeheimen.

- ✓ Reinigung und Desinfektion des Produkts

Empfohlene Nutzungsdauer: Normalerweise 10 Jahre je nach Verwendung.

Lagerung

Wir empfehlen die Lagerung an einem trockenen Ort.

Wiederverwendung

Das Produkt ist zur Wiederverwendung geeignet. Vor der Wiederverwendung, bei der ein neuer Benutzer das Produkt übernehmen soll, muss das Produkt gemäß Punkt 5 geprüft werden.

6. Allgemeine Problembehebungen

Problembeschreibung	Mögliche Ursache	Was ist zu tun
Die Gummirampe ist instabil oder bleibt nicht in der gewünschten Position	Der Boden ist uneben	Verwenden Sie den Befestigungsset, um die Rampe an der Türschwelle zu befestigen, oder suchen Sie nach alternativen Befestigungsmethoden*.

** Auf empfindlichen Oberflächen wie Teppichen und Holzböden ist es nicht empfehlenswert, Gummirampen mit Klebeband zu befestigen.*

7. Entsorgung des Produktes

Das Produkt kann nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zur lokalen Müllentsorgungsstelle gebracht werden.

8. Garantie

Mobilex A/S bietet 2 Jahre Garantie auf Schäden die durch Produktionsfehler oder Materialfehler verursacht sind. Die Garantie erlischt bei nicht bestimmungsgemäßer Reparatur, Wartung oder Verwendung des Produkts. Teile mit normalem Verschleiß unterliegen nicht der Gewährleistung. Bei Produktänderungen ohne unsere schriftliche Zustimmung erlischt die CE-Kennzeichnung und unsere Produkthaftung. Im Falle von Produktschäden, die durch diese Garantie abgedeckt sind, benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler oder Mobilex A/S direkt. Die Garantie deckt keine Transportkosten und keinen Schadenersatz während der Reparatur unden keinen Personenschaden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verletzungen oder andere Schäden, die auf Nicht-Einhaltung von der Gebrauchsanweisung zurückzuführen sind.

1. Indledning

Vi glæder os over, at du har købt et kvalitetsprodukt fra Mobilex. Denne brugervejledning indeholder en detaljeret produktbeskrivelse og væsentlige instrukser for korrekt brug af produktet. Derfor bedes du læse denne vejledning grundigt, før produktet tages i anvendelse. Venligst vær opmærksom på alle forholdsregler, især sikkerhedsanvisningerne, og overhold altid disse, så du opnår en sikker og langvarig anvendelse af produktet.

Formålsbeskrivelse

Produktet er et medicinsk produkt som anvendes af ældre eller personer med bevægelsesbegrænsninger, der har brug for udstyr til at overvinde forhindringer, såsom trin, med eller uden assistance af en hjælper. Ramperne er beregnet til at udligne niveauforskelle ned til 4 mm og op til 60 mm. Med yderligere mulighed for modulopbygning. Ramperne kan både anvendes indendørs såvel som udendørs. Anden anvendelse end beskrevet i formålsbeskrivelsen er ikke tilladt.

Indikation

Ramper er beregnet til personer med bevægelseshandicap, som på grund af problemer med at gå, stå eller sidde er tvunget til at bruge hjælpemidler som kørestole, scootere, rollatorer osv. Ramper er velegnede til at fjerne arkitektoniske hindringer ved at skabe en jævn forbindelse mellem de niveauforskelle, som en kørestolsbruger skal overvinde, og de gør det således muligt for kørestolsbrugeren at nå steder, der normalt er utilgængelige for ham/hende. Rampen er beregnet til at blive brugt uafhængigt eller med hjælp fra en ledsager. Det er forbudt at bruge rampen til andre formål end de ovenfor anførte.

Kontraindikation

Kontraindikationer kan ikke knyttes til et bestemt klinisk billede. Valget af en rampetype og -længde, der er passende for en given, skal altid foretages med hjælp fra en speciallæge eller fysioterapeut.

Ved spørgsmål til produktet bedes du henvende dig til forhandleren eller direkte til Mobilex A/S

Mobilex A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Danmark	Telefon: +45 87 93 22 20 Telefax: +45 87 93 17 77 E-Mail: info@mobilex.dk
--	---

2. Sikkerhedsanvisninger

- Benyt kun produktet i fejlfri tilstand.
- Hvis der opdages mangler eller fejl på produktet, skal der øjeblikkeligt rettes henvendelse til forhandleren.
- Vær opmærksom på oplysningerne på typeskiltet.
- Benyt kun produktet til det oplyste formål.
- Sørg for, at denne brugervejledning bliver læst af alle personer der anvender rampen. Skader, der skyldes at brugervejledningen ikke er fulgt, vil ikke blive erstattet.
- Benyt kun rampen til det formål, den er bestemt til.
- Anvend kun ramper, der er i teknisk god tilstand.
- Rampen må kun anvendes på et stabilt grundlag.
- Produktet må aldrig udsættes for større belastning end i alt 350 kg.

3. Beskrivelse

Produktbeskrivelse

Mobilex gummiramper er lavet af TPE og indeholder ingen giftige stoffer (PVC fri). Produktet har en rufløst overflade som gør den skridsikker. Ramperne kan både anvendes ude som inde.

Leverancen omfatter

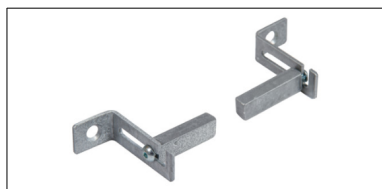
- ✓ 1 eller flere gummiramper
- ✓ 1 brugervejledning

Kontrol

Kontroller vha. ovenstående at der ikke mangler noget. Hvis der mangler noget, skal du straks kontakte forhandleren af produktet.

Montage og samlevejledning

Monterings sæt for gummiramper består af to montagebeslag som monteres i dørtrinnet. Det er så muligt at montere gummiramper uden at klæbe rampen på underlaget (varenr. 306910).



Monterings sæt (306910)



Montagebeslag monteret i dørtrinnet



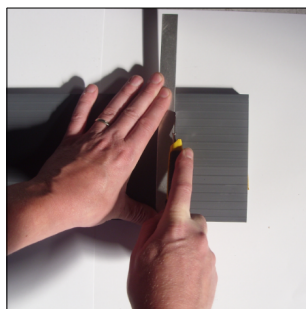
Limoverførsels-
tape
(306911+12)



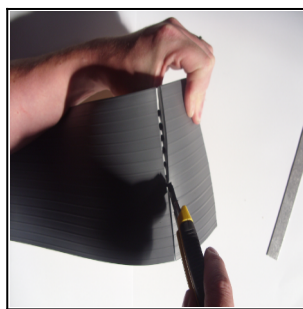
Rensemiddel for
limrester
(306905)

Tilskæring af gummiramper

Gummiramperne tilpasses let i bredden med en skarp hobbykniv eller savblad fra Mobilex (varenr. 306904). Ved højere ramper er det nødvendig at skære flere gange i samme spor. Efter hver snit brækkes rampen bagover for at lette næste snit.



Tilskæring af lav rampe



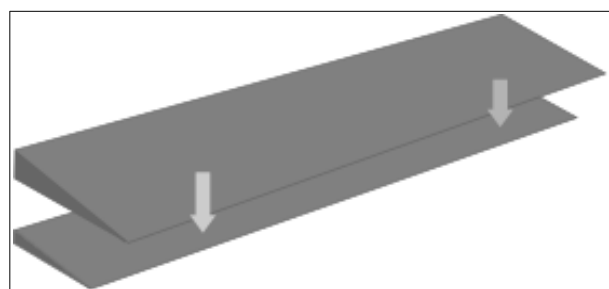
Tilskæring af høj rampe



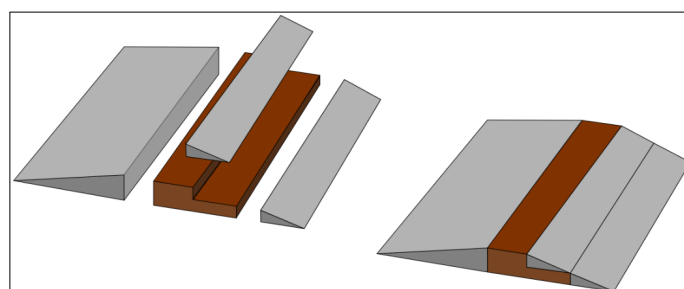
Rampe klar til brug

Mulighed for at kombinere ramperne med modulopbygning

Mål på ydersiden, indvendigt og muligvis højden af en gummirampe. Vælg passende ramper. Kan også modulopbygges oven på hinanden.



Kombinerede ramper for ønsket højde



Tilpasning af ramper til dørtrin i forskellige højder

Tilbehør

Der findes følgende tilbehør til gummiramperne:

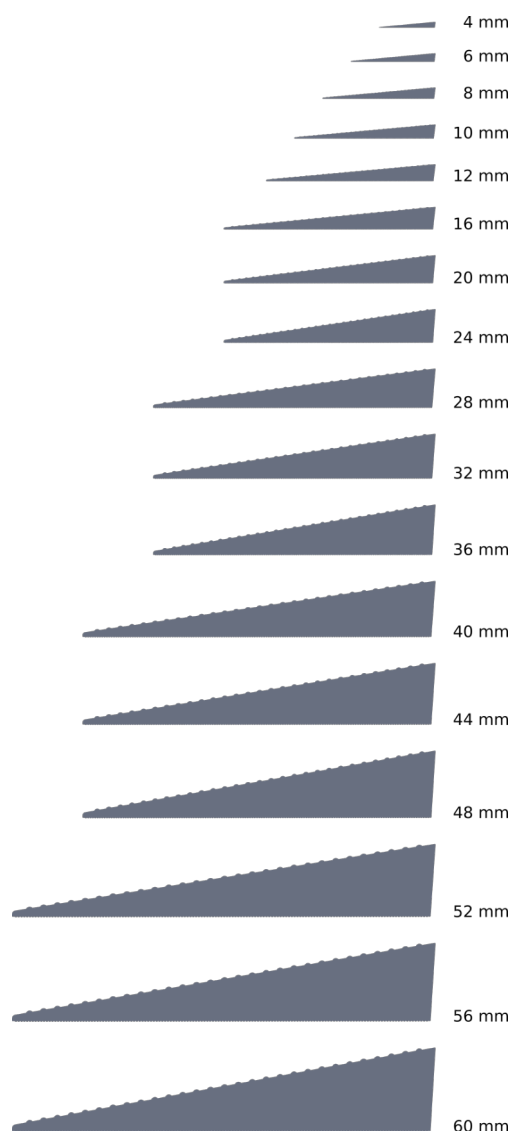
Montagesæt for Gummiramper, 28-60 mm højde (306910),
Stiksavsklinge for gummiramper (306904),
Dobbeltklæbende limoverføringstape, Bredde 20 mm, rulle med 50 meter (306911),
Dobbeltklæbende limoverføringstape, Bredde 35 mm, rulle med 50 meter (306912),
Afreenser for limrester, dunk med 1/2 L (306905)

Håndtering ved transport

Ramperne er flytbare hvis de ikke er limet fast og kan derfor let flyttes til et nyt sted hvis nødvendigt

4. Tekniske data

Højde	Dybde	Bredde	Vægt
4 mm	40 mm	900 mm	130 g
4 mm	40 mm	1000 mm	150 g
6 mm	60 mm	900 mm	310 g
6 mm	60 mm	1000 mm	350 g
8 mm	80 mm	900 mm	490 g
8 mm	80 mm	1000 mm	540 g
10 mm	100 mm	900 mm	770 g
10 mm	100 mm	1000 mm	860 g
12 mm	120 mm	900 mm	1070 g
12 mm	120 mm	1000 mm	1190 g
16 mm	150 mm	900 mm	1230 g
16 mm	150 mm	1000 mm	1370 g
20 mm	150 mm	900 mm	1850 g
20 mm	150 mm	1000 mm	2050 g
24 mm	150 mm	900 mm	1950 g
24 mm	150 mm	1000 mm	2170 g
28 mm	200 mm	900 mm	2180 g
32 mm	200 mm	900 mm	2960 g
36 mm	200 mm	900 mm	3990 g
40 mm	250 mm	900 mm	3550 g
44 mm	250 mm	900 mm	4250 g
48 mm	250 mm	900 mm	5190 g
52 mm	300 mm	900 mm	5800 g
56 mm	300 mm	900 mm	6500 g
60 mm	300 mm	900 mm	7700 g

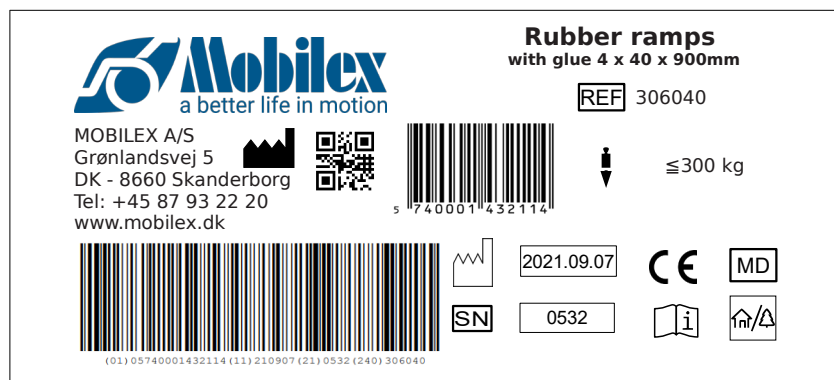


Gummiramper fås også i længden 700 mm i størrelserne 10-48 mm (alle modeller med selvklebende tape).

OBS! Gummirampernes dimensioner og vægt kan variere.

Typeskilt

Typeskiltet befinder sig på



Billede af typeskiltet

	QR-code link til hjemmesiden		Produktionsdato
	Producent		Max belastning
	Se brugervejledningen		Max bredde
	Til indendørs/udendørs brug		serienr.
	CE mærket produkt		Yareur
	Max belastning kurv		Medicinsk udstyr
	Kun til indendørs brug		

Oversigt ikon betydning

5. Vedligeholdelse

Gummiramperne er vedligeholdelsesfrie og kan nemt rengøres med almindelige rengøringsmidler. Tåler maskinvask efter Statens Serum Instituts retningslinjer for MRSA i henholdsvis hjemmeplejen og i plejeboliger.

- ✓ Rengøring og desinficering af produktet

Anbefalet levetid: Normalt 10 år afhængigt af brugen.

Opbevaring

Vi anbefaler opbevaring på et tørt sted.

Genanvendelse

Produktet er egnet til genanvendelse. Før genanvendelse, hvor en ny bruger skal overtage produktet, skal produktet være kontrolleret i henhold til pkt. 5.

6. Generel problemafhjælpning

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Gummirampen er ustabil eller bliver ikke liggende i den ønskede position	Underlaget er ujævnt	Anvend monteringssettet for at fastgøre rampen til dørtrinnet eller søg alternative fastgørelsesmetoder*

* På sarte underlag som gulvtæpper og trægulve anbefales det ikke at fastgøre gummiramper med limtape.

7. Bortskaffelse af produktet

Produktet kan ikke bortskaffes med almindeligt affald men skal afleveres på en lokal genbrugsplads.

8. Garanti

Mobilex A/S yder en garanti på 2 år mod materiale- og produktionsfejl. Vi accepterer ikke ansvar for skader, der skyldes dårlig vedligeholdelse af produktet, skader som følge af forkert udførte reparationer eller skader, der skyldes normalt slid. Hvis der foretages konstruktionsmæssige ændringer på produktet uden vores skriftlige accept, bortfalder CE-mærkningen og vores produktansvar. Hvis der konstateres materiale- eller produktionsfejl, skal du straks tage kontakt til forhandleren af produktet eller til Mobilex A/S direkte. Garantien dækker ikke transportomkostninger og omfatter ikke erstatning for personskader eller manglende benyttelse af produktet under reparation. Der ydes ikke erstatning for skader, der skyldes at denne brugervejledning ikke følges.

1. Introduction

We are pleased that you have purchased a quality product from Mobilex. This user manual contains a detailed product description and essential instructions for the correct use of the product. Therefore, please read this manual carefully before using the product. Please pay attention to all precautions, especially the safety instructions, and always comply with them in order to achieve a safe and long-lasting use of the product.

Intended use of the product

The product is a medical device used by elderly people or people with mobility impairments who need equipment to overcome obstacles, such as steps, with or without the assistance of a caregiver. The ramps are designed to compensate for level differences down to 4 mm and up to 60 mm. With the additional option of modular construction. The ramps can be used indoors as well as outdoors. No other use than that described in the purpose statement is permitted.

Indications

Ramps are indicated for people with mobility limitations who due to problems with walking, standing or sitting are forced to use mobility devices such as wheelchairs, scooters, rollators etc. Ramps are indicated for elimination of architectural obstacles by smooth connection of the level differences that a wheelchair user has to overcome and thus they allow the wheelchair user to reach places normally inaccessible to him/her. The ramp is intended for use independently or with the help of an attendant. Using the ramp for purposes other than those indicated above, is prohibited.

Contraindications

Contraindications cannot be tied to a specific clinical picture. The choice of a suitable ramp type and length must always be made with the help of a specialist doctor or physiotherapist. Observe the safety information in chapter 2.

If you have any questions, please contact your dealer or Mobilex A/S

Mobilex A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Denmark	Phone: +45 87 93 22 20 Telefax: +45 87 93 17 77 Email: info@mobilex.dk
--	--

2. Safety requirements

- Only use the product in perfect condition.
- If any defects or faults are found in the product, the dealer should be contacted immediately.
- Pay attention to the information on the product label.
- Use the product only for the stated purpose.
- Make sure that this user manual is read by all persons using the ramp. Damage caused by not following the user manual will not be compensated.
- Use the ramp only for its intended purpose.
- Only use ramps that are in good technical condition.
- The ramp may only be used on a stable surface.
- The product must never be subjected to loads exceeding a total of 350 kg.

3. Description

Product description

Mobilex rubber ramps are made of TPE and contain no toxic substances (PVC free). The product has a grooved surface which makes it slip-resistant. The ramps can be used both indoors and outdoors.

Parts supplied:

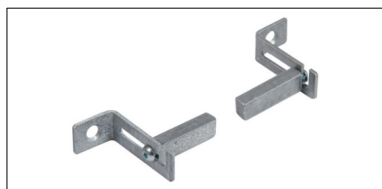
- ✓ This instruction manual
- ✓ 1 or more rubberramps

First control

Check above that nothing is missing. If anything is missing, contact the retailer of the product immediately.

Mounting and assembly instructions

The rubber ramp mounting kit consists of two mounting brackets that are installed in the doorstep. It is then possible to mount rubber ramps without gluing the ramp to the substrate (item no. 306910).



Mounting kit (306910)



Mounting bracket mounted into the doorstep



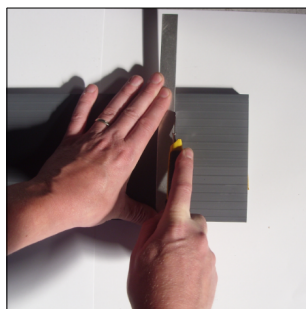
Double adhesive tape (306911+12)



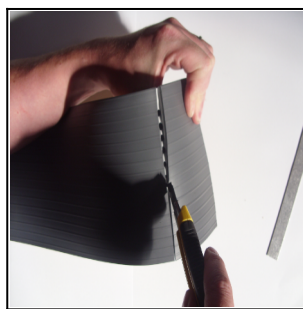
Degreaser for removal of glue (306905)

Cutting of rubber ramps

The rubber ramps are easily adjusted in width with a sharp hobby knife or saw blade from Mobilex (art. no. 306904). For higher ramps, it is necessary to cut several times in the same groove. After each cut, break the ramp backwards to facilitate the next cut.



Low ramp cutting



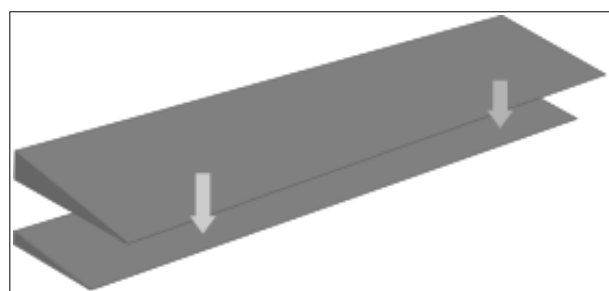
High ramp cutting



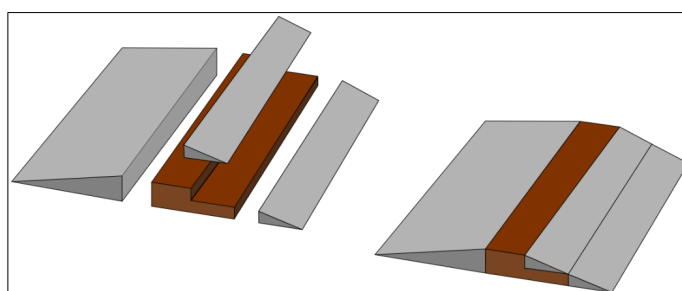
Ramp ready for use

Possibility to combine the ramps with modular construction

Measurements on the outside, inside and possibly the height of a rubber ramp. Choose suitable ramps. Can also be built on top of each other.



Combined ramps for desired height



Adaptation of ramps to doorsteps of different heights

Accessories

The following accessories are available for the rubber ramps:

Mounting set for rubber ramp zinc plated, 28-60 mm height (306910)

Jigsaw blade for rubber ramp (306904)

Double adhesive tape, width 20 mm, length 50 meter (306911)

Double adhesive tape, width 35 mm, length 50 meter (306912)

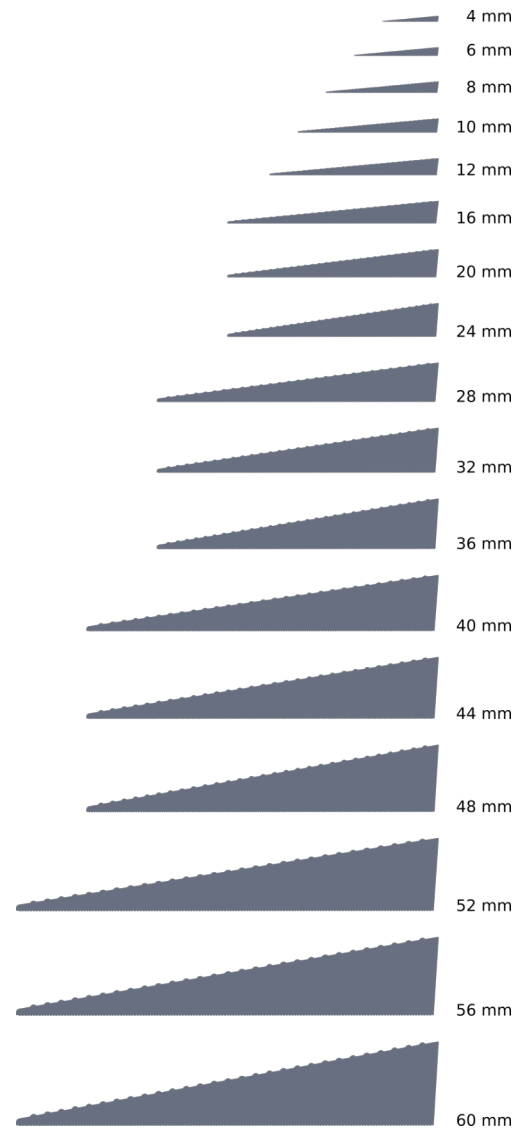
Degreaser for removal of glue 1/2 L (306905)

Transport recommendations

The ramps are removable if not glued and can therefore be easily moved to a new location if necessary

4. Technical Data:

Height	Depth	Width	Weight
4 mm	40 mm	900 mm	130 g
4 mm	40 mm	1000 mm	150 g
6 mm	60 mm	900 mm	310 g
6 mm	60 mm	1000 mm	350 g
8 mm	80 mm	900 mm	490 g
8 mm	80 mm	1000 mm	540 g
10 mm	100 mm	900 mm	770 g
10 mm	100 mm	1000 mm	860 g
12 mm	120 mm	900 mm	1070 g
12 mm	120 mm	1000 mm	1190 g
16 mm	150 mm	900 mm	1230 g
16 mm	150 mm	1000 mm	1370 g
20 mm	150 mm	900 mm	1850 g
20 mm	150 mm	1000 mm	2050 g
24 mm	150 mm	900 mm	1950 g
24 mm	150 mm	1000 mm	2170 g
28 mm	200 mm	900 mm	2180 g
32 mm	200 mm	900 mm	2960 g
36 mm	200 mm	900 mm	3990 g
40 mm	250 mm	900 mm	3550 g
44 mm	250 mm	900 mm	4250 g
48 mm	250 mm	900 mm	5190 g
52 mm	300 mm	900 mm	5800 g
56 mm	300 mm	900 mm	6500 g
60 mm	300 mm	900 mm	7700 g



Rubber ramps are also available in length 700 mm in sizes 10-48 mm (all models with self-adhesive tape).

NOTE! Dimensions and weight of rubber ramps may vary.

Product label

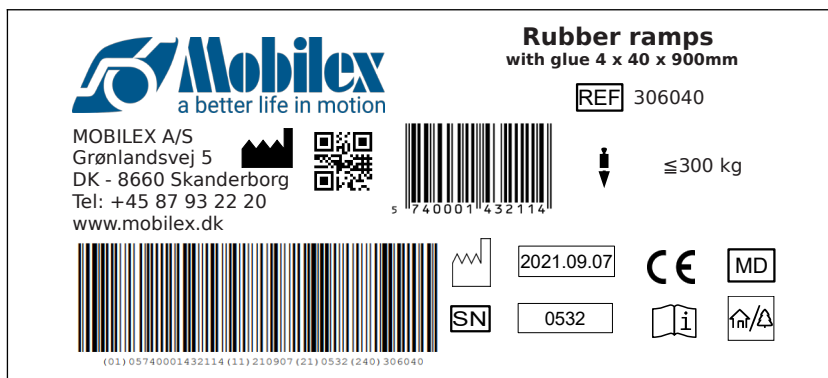


Image of the product label

	QR-code link to homepage		Manufacturing date
	Manufacturer		Max load
	Observe the user manual		Max width
	To be used indoor and outdoor		serial no
	CE marked product		Item Number
	Max load basket		Medical Device
	Only to be used indoor		

Overview icon meaning

5. Care & Maintenance

The rubber ramps are maintenance-free and can be easily cleaned with ordinary detergents. Machine washable according to The Danish Serum Institute guidelines for MRSA in home care and in nursing homes.

- ✓ Cleaning and disinfection of the product

Recommended service life: Normally 10 years depending on use.

Storage

We recommend storage in a dry place.

Reuse

The product is suitable for reuse. Before reusing, where a new user is to take over the product, the product must be checked according to point 5.

6. Most common problems and solutions

Symptoms	possible cause	what to do?
The rubber ramp is unstable or does not stay in the desired position	The surface is not level	Use the mounting kit to attach the ramp to the doorstep or seek alternative attachment methods*

* On delicate surfaces such as carpets and wooden floors, it is not recommended to attach rubber ramps with adhesive tape.

7. Disposal of the product

The device cannot be deposited with normal garbage. It must be delivered to the public station for re-use.

8. Guarantee terms

Mobilex A/S offers 2 years of warranty for damages caused by errors in production or material errors. The warranty is not valid by not-intended repair or usage of the product. Parts subject to normal wear are not covered by the warranty, unless wear is caused by a manufacturing fault. If product changes are made without our written acceptance the CE-marking and product warranty will not be valid. In the event of product damages covered by this warranty, please notify your dealer or Mobilex A/S directly.

The warranty does not cover transport costs and does not include compensation for personal injuries or non-use of the product during repair. The warranty does not cover damages due to the user manual not being followed.

1. Introduzione

Ha acquistato un prodotto di qualità Mobilex e ne siamo particolarmente felici. Questo manuale contiene una descrizione dettagliata del prodotto nonché informazioni importanti per il suo corretto utilizzo. Prima di utilizzare il prodotto si prega di leggere attentamente questo manuale e di osservare scrupolosamente tutte le istruzioni contenute, in particolare le note relative alla sicurezza per poter garantire sempre un uso sicuro ed efficiente del prodotto. Nell'intento di migliorare sviluppiamo continuamente i nostri prodotti e pertanto ci riserviamo il diritto di modificare i prodotti senza ulteriore preavviso.

Destinazione d'uso

Il prodotto è un dispositivo medico utilizzato da persone anziane o con problemi di mobilità che hanno bisogno di attrezzature per superare gli ostacoli, come i gradini, con o senza l'assistenza di un assistente. Le rampe sono progettate per compensare differenze di livello fino a 4 mm e fino a 60 mm. Con l'opzione aggiuntiva della costruzione modulare. Le rampe possono essere utilizzate sia all'interno che all'esterno. Non è permesso nessun altro uso oltre a quello descritto nella dichiarazione di scopo.

Indicazioni

Le rampe sono indicate per le persone con limitazioni di mobilità che a causa di problemi a camminare, stare in piedi o seduti sono costretti a utilizzare dispositivi di mobilità come sedie a rotelle, scooter, rollator ecc. Le rampe sono indicate per l'eliminazione degli ostacoli architettonici attraverso un collegamento fluido dei dislivelli che una persona su sedia a rotelle deve superare e quindi permettono alla persona su sedia a rotelle di raggiungere luoghi normalmente inaccessibili per lui/lei.

La rampa è destinata ad essere utilizzata in modo indipendente o con l'aiuto di un accompagnatore. L'uso della rampa per scopi diversi da quelli indicati sopra è vietato.

Controindicazioni

Le controindicazioni non possono essere legate a un quadro clinico specifico. La scelta di un tipo di rampa adatta e della sua lunghezza deve sempre essere fatta con l'aiuto di un medico specialista o di un fisioterapista. Osservare anche le istruzioni di sicurezza del capitolo 2.

In caso di ulteriori domande La preghiamo di rivolgersi al Suo rivenditore o direttamente a Mobilex.

Mobilex A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Danimarca	Telefono: +45 87 93 22 20 Telefax: +45 87 93 17 77 E-Mail: info@mobilex.dk
--	--

2. Note per la sicurezza

- Utilizzare solo il prodotto in perfette condizioni.
- Se si riscontrano difetti o anomalie nel prodotto, il rivenditore deve essere contattato immediatamente.
- Fate attenzione alle informazioni sulla targhetta.
- Usare il prodotto solo per lo scopo indicato.
- Assicuratevi che questo manuale d'uso sia letto da tutte le persone che usano la rampa. I danni causati dalla mancata osservanza del manuale d'uso non saranno risarciti.
- Utilizzare la rampa solo per lo scopo previsto.
- Usare solo rampe che sono in buone condizioni tecniche.
- La rampa può essere usata solo in modo stabile.
- Il prodotto non deve mai essere sottoposto a carichi superiori a 350 kg totali.

3. Descrizioni generali

Descrizione del prodotto

Le rampe in gomma Mobilex sono fatte di TPE e non contengono sostanze tossiche (senza PVC). Il prodotto ha una superficie scanalata che lo rende antiscivolo. Le rampe possono essere utilizzate sia all'interno che all'esterno.

Parti fornite e istruzioni di montaggio

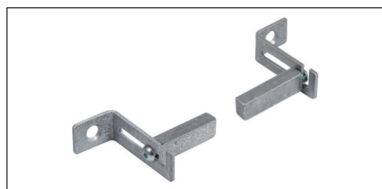
- ✓ Questo manuale di istruzioni
- ✓ 1 o più rampe di gomma

Controllo

Controllate sopra che non manchi nulla. Se manca qualcosa, contattate immediatamente il rivenditore del prodotto.

Istruzioni per l'installazione e il montaggio

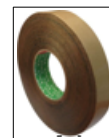
Il kit di montaggio per le rampe di gomma consiste in due staffe di montaggio che vengono montate nel gradino della porta. È quindi possibile montare rampe di gomma senza incollare la rampa al substrato (articolo n. 306910).



Kit di fissaggio (306910)



Staffa di fissaggio montata nel gradino della porta



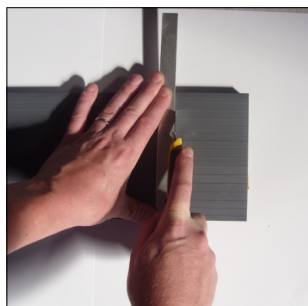
Nastro
biadesivo
(306911+12)



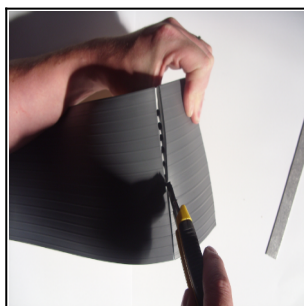
Solvente per
eliminazione colla
(306905)

Taglio di rampe di gomma

Le rampe di gomma sono facilmente regolabili in larghezza con un coltello da hobbista affilato o una lama da sega di Mobilex (articolo n. 306904). Per rampe più alte, è necessario tagliare più volte nella stessa scanalatura. Dopo ogni taglio, rompere la rampa all'indietro per facilitare il taglio successivo.



Taglio della rampa bassa



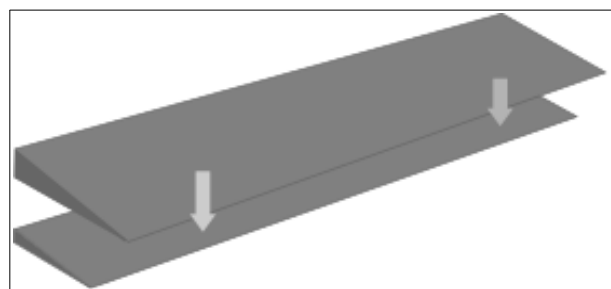
Taglio della rampa alta



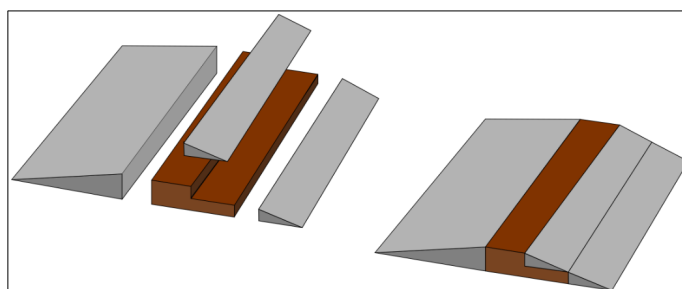
Rampa pronta per l'uso

Possibilità di combinare le rampe con la costruzione modulare

Misure all'esterno, all'interno ed eventualmente l'altezza di una rampa di gomma. Scegliere le rampe adatte. Possono anche essere costruiti uno sopra l'altro.



Rampe combinate per l'altezza desiderata



Adattamento di rampe a porte di diverse altezze

Accessori

I seguenti accessori sono disponibili per le rampe di gomma:

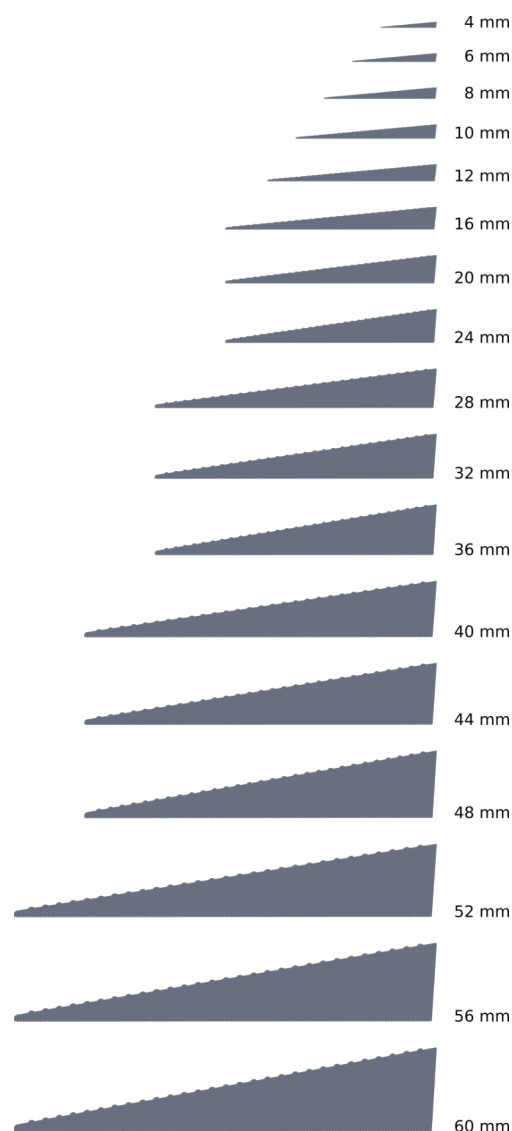
Kit di montaggio per rampe di gomma, altezza 28-60 mm (306910),
Lama da taglio per rampe di gomma (306904),
Nastro biadesivo di trasferimento, larghezza 20 mm, rotolo da 50 metri (306911),
Nastro biadesivo di trasferimento, larghezza 35 mm, rotolo da 50 metri (306912),
Rimuovi residui di colla, lattina da 1/2 L (306905)

Consigli per il trasporto

Le rampe sono rimovibili se non incollate e possono quindi essere facilmente spostate in una nuova posizione se necessario

4. Dati tecnici

Altezza	Profondità	Larghezza	Peso
4 mm	40 mm	900 mm	130 g
4 mm	40 mm	1000 mm	150 g
6 mm	60 mm	900 mm	310 g
6 mm	60 mm	1000 mm	350 g
8 mm	80 mm	900 mm	490 g
8 mm	80 mm	1000 mm	540 g
10 mm	100 mm	900 mm	770 g
10 mm	100 mm	1000 mm	860 g
12 mm	120 mm	900 mm	1070 g
12 mm	120 mm	1000 mm	1190 g
16 mm	150 mm	900 mm	1230 g
16 mm	150 mm	1000 mm	1370 g
20 mm	150 mm	900 mm	1850 g
20 mm	150 mm	1000 mm	2050 g
24 mm	150 mm	900 mm	1950 g
24 mm	150 mm	1000 mm	2170 g
28 mm	200 mm	900 mm	2180 g
32 mm	200 mm	900 mm	2960 g
36 mm	200 mm	900 mm	3990 g
40 mm	250 mm	900 mm	3550 g
44 mm	250 mm	900 mm	4250 g
48 mm	250 mm	900 mm	5190 g
52 mm	300 mm	900 mm	5800 g
56 mm	300 mm	900 mm	6500 g
60 mm	300 mm	900 mm	7700 g



Le rampe di gomma sono disponibili anche in lunghezza 700 mm nelle misure 10-48 mm (tutti i modelli con nastro autoadesivo).

NOTA! Le dimensioni e il peso delle rampe di gomma possono variare.

Targhetta di identificazione

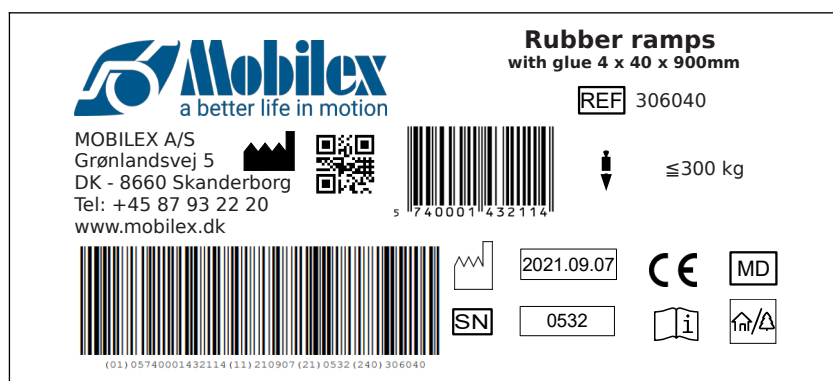


Immagine dell'etichetta

	QR-code link alla homepage		Data di produzione
	Produttore		Carico massimo
	Osservare il manuale d'uso		Larghezza massima
	Da usare all'interno e all'esterno		numero di serie
	Prodotto con marchio CE		Numero di articolo
	Cesto di carico massimo		Dispositivo medico
	Da usare solo all'interno		

Significato delle icone

5. Pulizia e manutenzione

Le rampe di gomma non richiedono manutenzione e possono essere facilmente pulite con detergenti ordinari. Lavabile in lavatrice secondo le linee guida dello Statens Serum Institut per MRSA nell'assistenza domiciliare e nelle case di cura.

- ✓ Pulizia e disinfezione del prodotto

Vita utile raccomandata: Normalmente 10 anni a seconda dell'uso.

Stoccaggio

Si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto.

Riutilizzo

Il prodotto è adatto al riutilizzo. Prima del riutilizzo, quando un nuovo utente deve prendere in consegna il prodotto, il prodotto deve essere controllato secondo il punto 5.

6. Risoluzione di piccoli guasti

cosa succede?	quale può essere la causa?	cosa fare?
La rampa di gomma è instabile o non rimane nella posizione desiderata	Il terreno è irregolare	Utilizzare il kit di montaggio per fissare la rampa alla porta o cercare metodi di fissaggio alternativi*.

* Su superfici delicate come tappeti e pavimenti in legno, non è consigliabile fissare le rampe di gomma con del nastro adesivo.

7. Smaltimento del prodotto

Il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici ma deve essere portato all'agenzia comunale per la gestione dei rifiuti.

8. Garanzia

Mobilex A/S offre 2 anni di garanzia per danni causati da errori di produzione o materiali. La garanzia non è valida per riparazioni o utilizzi non intenzionali del prodotto. Le parti soggette a normale usura non sono coperte da garanzia, a meno che l'usura non sia causata da un difetto di fabbricazione. In caso di modifiche apportate al prodotto senza una nostra approvazione scritta, il marchio CE e la garanzia del prodotto non saranno più valide. In caso di danni al prodotto coperti da questa garanzia, si prega di informare il rivenditore o direttamente Mobilex A/S.

La garanzia non copre spese di trasporto e non comprende risarcimenti per danni a persone o risarcimenti per il mancato utilizzo del prodotto durante la riparazione. La garanzia non copre danni dovuti al mancato rispetto del manuale d'uso.

1. Inledning

Vi är glada att du har köpt en kvalitetsprodukt från Mobilex. Denna bruksanvisning innehåller en detaljerad produktbeskrivning och viktiga instruktioner för korrekt användning av produkten. Läs därför igenom den här handboken noggrant innan du använder produkten. Var uppmärksam på alla försiktighetsåtgärder, särskilt säkerhetsinstruktionerna, och följ dem alltid för att uppnå en säker och långvarig användning av produkten.

Syftet

Produkten är en medicinteknisk produkt som används av äldre personer eller personer med begränsad rörlighet som behöver utrustning för att övervinna hinder, t.ex. trappor, med eller utan hjälp av en vårdare. Ramperna är utformade för att kompensera för nivåskillnader ner till 4 mm och upp till 60 mm. Med ytterligare möjlighet till modulär konstruktion. Ramperna kan användas både inomhus och utomhus. Andra användningsområden än de som beskrivs i ändamålsbeskrivningen är inte tillåtna.

Indikation

Ramper är avsedda för personer med nedsatt rörelseförmåga som på grund av problem med att gå, stå eller sitta tvingas använda hjälpmedel som rullstolar, skotrar, rullatorer osv. Ramper är lämpliga för att avlägsna arkitektoniska hinder genom att skapa en smidig förbindelse mellan de nivåskillnader som en rullstolsanvändare måste övervinna, vilket gör det möjligt för rullstolsanvändaren att nå platser som normalt är otillgängliga för honom eller henne. Rampen är utformad för att kunna användas självständigt eller med hjälp av en ledsagare. Det är förbjudet att använda rampen för andra ändamål än de som anges ovan.

Kontraindikation

Kontraindikationer kan inte kopplas till en specifik klinisk bild. Valet av ramptyp och ramplängd som är lämplig för en viss person bör alltid göras med hjälp av en specialistläkare eller sjukgymnast.

För frågor om produkten, kontakta din återförsäljare eller Mobilex A/S

Mobilex A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Danmark	Telefon: +45 87 93 22 20 Telefax: +45 87 93 17 77 E-Mail: info@mobilex.dk
--	---

2. Säkerhet

- Använd endast produkten i perfekt skick.
- Om du upptäcker några fel eller brister i produkten ska du omedelbart kontakta återförsäljaren.
- Var uppmärksam på informationen på typskylten.
- Använd produkten endast för det ändamål som anges.
- Se till att alla som använder rampen läser denna bruksanvisning. Skador som orsakas av att du inte följer bruksanvisningen ersätts inte.
- Använd rampen endast för det avsedda ändamålet.
- Använd endast ramper som är i gott tekniskt skick.
- Rampen får endast användas på ett stabilt sätt.
- Produkten får aldrig utsättas för belastning som överstiger 350 kg.

3. Beskrivning

Produktbeskrivning

Mobilex gummiramper är tillverkade av TPE och innehåller inga giftiga ämnen (PVC-fria). Produkten har en räfflad yta som gör den halksäker. Ramperna kan användas både inomhus och utomhus.

Leverans och monteringsanvisning

Leveransens omfattas:

- ✓ denna bruksanvisning
- ✓ 1 eller flera gummiramper

Kontroll

Kontrollera ovan att inget saknas. Om något saknas ska du omedelbart kontakta återförsäljaren av produkten.

Installations- och monteringsanvisningar

Monteringssetsen för gummiramps består av två monteringsfästen som monteras i dörrtröskeln. Det är då möjligt att montera gummirampsramper utan att limma rampen till underlaget (artikel nr 306910).



Monteringssets (306910)



Monteringsfäste monterat i dörrtröskeln



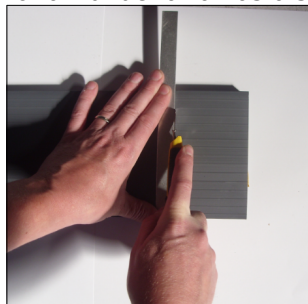
Limöverförings-
tejp
(306911+12)



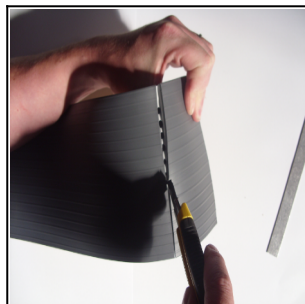
Rengöringsmedel för
limrester
(306905)

Skärning av gummiramps

Gummiramperna kan enkelt justeras i bredd med en vass hobbykniv eller en sågklinga från Mobilex (art.nr. 306904). För högre ramper är det nödvändigt att skära flera gånger i samma spår. Efter varje snitt ska du bryta rampen bakåt för att underlätta nästa snitt.



Skärning av låg ramp



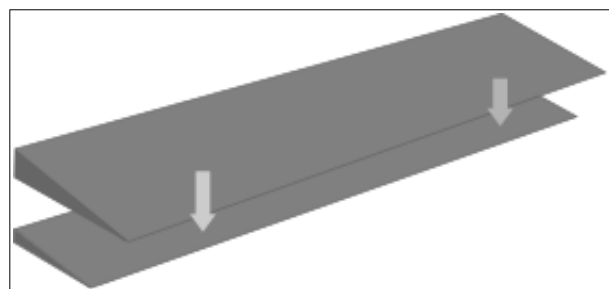
Skärning av hög ramp



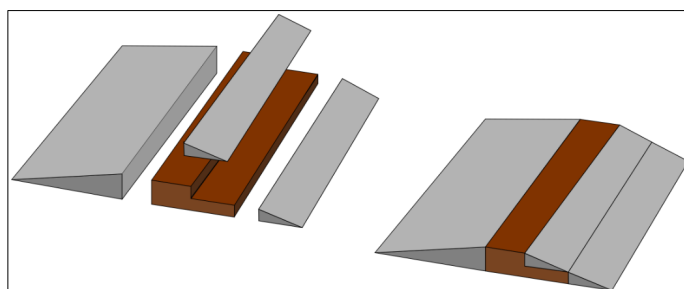
Ramp redo för användning

Möjlighet att kombinera ramperna med modulära konstruktioner

Mått på utsidan, insidan och eventuellt höjden på en gummiramp. Välj lämpliga ramper. De kan också byggas på varandra.



Kombinerade ramper för önskad höjd



Anpassning av ramper till dörrtrösklar med olika höjd

Tillbehör

Följande tillbehör finns tillgängliga för gummiramperna:

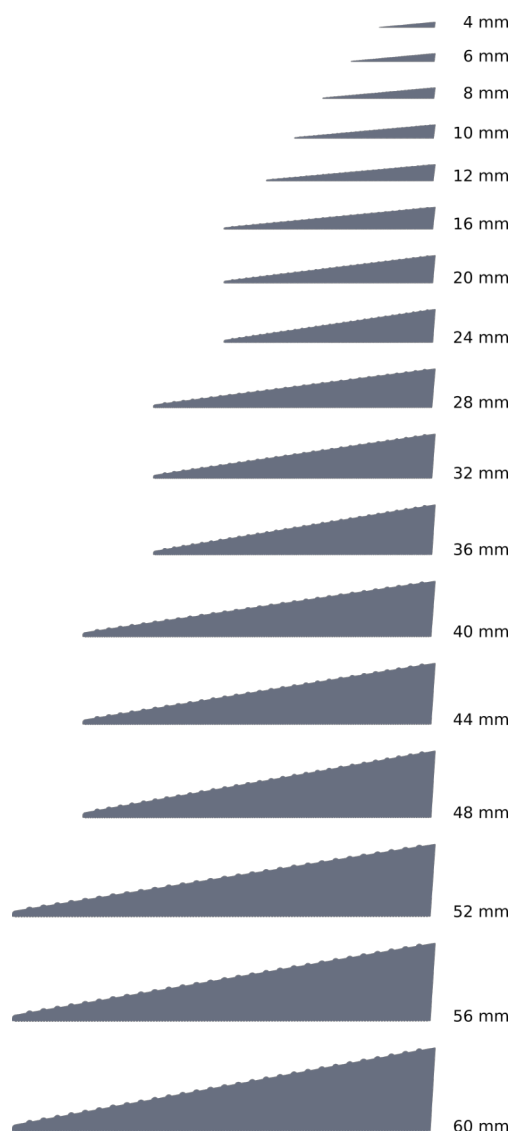
Monteringssets för gummiramp, 28-60 mm höjd (306910),
Skärblad för gummiramper (306904),
Dubbelsidig självhäftande överföringstejp, bredd 20 mm, rulle med 50 meter (306911),
Dubbelsidig självhäftande överföringstejp, bredd 35 mm, rulle med 50 meter (306912),
Limresterborttagare, 1/2 L burk (306905)

Hantering vid transport

Ramperna är avtagbara om de inte är limmade och kan därför lätt flyttas till en ny plats om det behövs.

4. Tekniska data

Höjd	Djup	Bredd	Vikt
4 mm	40 mm	900 mm	130 g
4 mm	40 mm	1000 mm	150 g
6 mm	60 mm	900 mm	310 g
6 mm	60 mm	1000 mm	350 g
8 mm	80 mm	900 mm	490 g
8 mm	80 mm	1000 mm	540 g
10 mm	100 mm	900 mm	770 g
10 mm	100 mm	1000 mm	860 g
12 mm	120 mm	900 mm	1070 g
12 mm	120 mm	1000 mm	1190 g
16 mm	150 mm	900 mm	1230 g
16 mm	150 mm	1000 mm	1370 g
20 mm	150 mm	900 mm	1850 g
20 mm	150 mm	1000 mm	2050 g
24 mm	150 mm	900 mm	1950 g
24 mm	150 mm	1000 mm	2170 g
28 mm	200 mm	900 mm	2180 g
32 mm	200 mm	900 mm	2960 g
36 mm	200 mm	900 mm	3990 g
40 mm	250 mm	900 mm	3550 g
44 mm	250 mm	900 mm	4250 g
48 mm	250 mm	900 mm	5190 g
52 mm	300 mm	900 mm	5800 g
56 mm	300 mm	900 mm	6500 g
60 mm	300 mm	900 mm	7700 g



Gummiramper finns också i längden 700 mm i storlekarna 10-48 mm (alla modeller med självhäftande tejp).

OBS! Mått och vikt för gummiramper kan variera.

Produktetiketten

Bild på typskylten

	QR-kod till webbplatsen		Produktionsdato
	Producent		Max belastning
	Se bruksanvisningen		Max bredd
	För användning inomhus/utomhus		serienr.
	CE-märkt produkt		Varenr
	Max belastning korg		Medicinsk utrustning
	Endast för inomhusbruk		

Betydelse av översigtikonen

5. Underhåll och skötsel

Gummiramperna är underhållsfria och kan enkelt rengöras med vanliga rengöringsmedel. Maskintvättbar enligt Statens Serum Instituts riktlinjer för MRSA i hemvård och på vårdhem.

- ✓ Rengöring och desinfektion av produkten

Rekommenderad livslängd: Normalt 10 år beroende på användning.

Lagring

Vi rekommenderar förvaring på ett torrt ställe.

Återvinning

Produkten lämpar sig för återvinning. Före återvinning, om en ny användare ska ta över produkten, ska produkten kontrolleras enligt punkt 5.

6. Generella lösningar

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Gummirampen är instabil eller stannar inte i önskat läge.	<i>Underlaget är ojämnt</i>	Använd monteringssetsen för att fästa rampen på dörrtröskeln eller sök alternativa fästmetoder*

* På känsliga ytor som mattor och trägolv rekommenderas det inte att fästa gummirampen med tejp.

7. Bortskaffande av produkten

Produkten får inte kastas bort med hushållsavfall, utan måste föras till närmaste återvinningsstation. Kontrollera med en lokal avfallsföretag eller återvinningscentral enligt avfallsföreskrifterna eller kontakta din återförsäljare. Detta möjliggör hållbar återvinning

8. Garanti

Mobilex A/S erbjuder en garanti på alla produkter mot fel i material och utförande under den lagstadgade garantiperioden i landet. Mobilex A/S ansvarar inte för skador som uppstår på grund av felaktig eller oprofessionell montering och/eller reparationer som orsakats av försummelse eller slitage, samt av förändringar av användaren eller tredje part. I dessa fall upphör att gälla CE-garantin och produktansvar. Garantin omfattar inte transportkostnader och skadeståndskrav i samband med icke-användning av produkten under reparationstiden. Dessutom finns det ingen garanti för skador som uppstår i bristande överensstämmelse eller missförstånd av denna manual. Vid upptäckt av material- och produktionsfel, vänlig kontakta återförsäljaren omedelbart eller direkt till

Declaration of Conformity (CE)

(Konformitätserklärung / Konformitetserklæring / Dichiarazione di conformità)

Mobilex A/S, Grønlandsvej 5, DK-8660 Skanderborg, Denmark, SRN: DK-MF-000021885

Hereby declare under our sole responsibility as a legal manufacturer that the product specified on the product list below, meet the essential health and safety requirements and is in conformance with the provisions of the Regulation (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on medical devices.

The product specified on the product list below is “technical aid for the disabled”, classified as Class I, medical device.

The CE marking has been affixed on the product according to Annex V of the Regulation (EU) 2017/745.

PRODUCT LIST

REF / item no.	30610L	30612L	30616L	30620L	30624L
UDI-DI	5740001430004	5740001430011	5740001430028	5740001430035	5740001430042
REF / item no.	30628L	30632L	30636L	30640L	30644L
UDI-DI	5740001430059	5740001430066	5740001430073	5740001430080	5740001430097
REF / item no.	30648L	306040	306041	306042	306060
UDI-DI	5740001430103	5740001430110	5740001430127	5740001430134	5740001430141
REF / item no.	306061	306062	306080	306081	306082
UDI-DI	5740001430158	5740001430165	5740001430172	5740001430189	5740001430196
REF / item no.	306100	306101	306102	306120	306121
UDI-DI	5740001430202	5740001430219	5740001430226	5740001430233	5740001430240
REF / item no.	306122	306160	306161	306162	306200
UDI-DI	5740001430257	5740001430264	5740001430271	5740001430288	5740001430295
REF / item no.	306201	306202	306240	306241	306242
UDI-DI	5740001430301	5740001430318	5740001430325	5740001430332	5740001430349
REF / item no.	306280	306281	306282	306320	306321
UDI-DI	5740001430356	5740001430363	5740001430370	5740001430387	5740001430394
REF / item no.	306321	306322	306360	306361	306362
UDI-DI	5740001430394	5740001430400	5740001430417	5740001430424	5740001430431
REF / item no.	306400	306401	306402	306440	306441
UDI-DI	5740001430448	5740001430455	5740001430462	5740001430479	5740001430486
REF / item no.	306442	306480	306481	306482	306520
UDI-DI	5740001430493	5740001430509	5740001430516	5740001430523	5740001430530
REF / item no.	306521	306522	306560	306561	306562
UDI-DI	5740001430547	5740001430554	5740001430561	5740001430578	5740001430585
REF / item no.	306600	3066601	306602		
UDI-DI	5740001430592	5740001430608	5740001430615		

ACCESSORIES LIST

Item no	Accessories item no.
30610L-306602	306904: Jigsaw blade for rubber ramp 306911+12: Double adhesive tape 306905: Degreaser for removal of glue 306910: Mounting set for rubber ramp zinc plated

Harmonized norms used during conformity estimation:
PN-EN ISO 11199-3:2008; EN ISO 14971:2011, EN 1041:2009

In case of unintended incidents or suspected faults, failures or defects of the product, the dealer or Mobilex A/S must be contacted

Ved utilsigtede hændelser eller hvis der er formodning om, at der er fejl, svigt eller mangler ved produktet skal forhandleren eller Mobilex A/S kontaktes

Bei unbeabsichtigten Vorfällen oder vermuteten Fehlern, Ausfällen oder Defekten des Produkts muss der Händler oder Mobilex A/S kontaktiert werden

In caso di incidenti involontari, di sospetti di guasti, malfunzionamenti o difetti del prodotto, è necessario contattare il rivenditore o la Mobilex A/S

Vid oföretsägbara och oavsiktliga händelser eller om det misstänks att det finns brister, misslyckanden eller fel i produkten, skall kontakteras återförsäljaren eller Mobilex A/S



EU2017/745 for Medical Equipment
(über Medizinprodukte / for medicinalprodukter / per dispositivi medici / for medicinalprodukter)

Thomas Nygaard Christensen
Managing Director/Geschäftsführer/
Adm. Direktør/Amministratore unico/
Verkställande Direktör
Mobilex A/S
Skanderborg, 10-05-2022



Signature/Unterschrift/Underskrift/firma

Serial number / notes